Gemeinde Terenten
Autonome Provinz Bozen

I-39030 Terenten – St.-Georgs-Str. 1

Comune di Terento
Provincia Autonoma di Bolzano

I-39030 Terento – Via San Giorgio 1

Steuernummer – Cod. Fisc. 81004010211 **MwSt. Nr. - Partita IVA 00668860216**

ENTSCHEIDUNG	DETERMINAZIONE
Nr. / nr.: **63/2024**	**Datum / data:** **16.04.2024**

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Nationaler Aufbau- und Resilienzplan (PNRR). PA Digitale 2026: Mission 1, Komponente 1, Investition 1.3, Maßnahme 1.3.1 - "Digitale Nationale Datenplattform (PDND)": Genehmigung und Validierung von Projektphasen und der Vertragsausführung **CIG: A006E973CC** **CUP: E51F22006680006** **Finanziert von der Europäischen Union – NextGenerationEU**	**Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR). PA Digitale 2026 - Missione 1, Componente 1, Investimento 1.3, Misura 1.3.1 - "Piattaforma Digitale Nazionale Dati (PDND)": Approvazione e validazione delle fasi progettuali e di esecuzione del contratto** **CIG: A006E973CC** **CUP: E51F22006680006** **Finanziato dall'Unione europea - NextGenerationEU**

Finanziert von der Europäischen Union

Finanziert von der Europäischen Union - NextGenerationEU

Finanziato dall'Unione europea

Finanziato dall'Unione europea - NextGenerationEU

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 108/A/2023 vom 24.05.2023 betreffend die Ernennung des Einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) für die gegenständliche Dienstleistung;

Vista la propria delibera nr. 108/A/2023 del 24.05.2023 concernente la nomina del responsabile del procedimento (RUP) per il servizio in oggetto;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 186/A/2023 vom 30.08.2023, auf dessen Begründung voll umfänglich verwiesen wird, das Verfahren für die Ausschreibung der gegenständlichen Leistungen wie folgt festgelegt wurde:

Rilevato che con delibera della Giunta comunale n. 186/A/2023 del 30.08.2023, alla cui motivazione si fa rinvio per intero, il procedimento per l'appalto delle prestazioni in oggetto è stato determinato come segue:

mittels **Direktvergabe** im Sinne des Art. 26 Absatz 4 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, sowie Art. 1, Abs. 2, Buchst. a) des Gesetzes Nr. 120/2020**.**

tramite **affidamento diretto** ai sensi dell'art. 26 comma 4 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera a) della legge 120/2020**.**

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 196/A/2023 vom 13.09.2023, auf dessen Begründung ebenfalls vor umfänglich verwiesen wird, der Zuschlag für die gegenständlichen Leistungen an die Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in Bozen erteilt worden ist, und zwar zum Zuschlagsbetrag von 8.000,00.- Euro, zzgl. 22% MwSt., insgesamt 9.760,00.- Euro;

Rilevato che con delibera della Giunta comunale n. 196/A/2023 del 13.09.2023, alla cui motivazione si fa ancora rinvio per intero, le prestazioni in oggetto sono state aggiudicate alla Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Cooperativa con sede a Bolzano, per un importo di aggiudicazione di Euro 8.000,00.-, più IVA del 22%, complessivamente 9.760,00.- Euro;

Nach Einsichtnahme in den entsprechenden Vertrag, abgeschlossen mittels Handelskorrespondenz, vom 13.09.2023, Prot. Nr. 0011183;

Visto il relativo contratto, stipulato tramite corrispondenza commerciale, del 13.09.2023, nr. prot. 0011183;

Nach Einsichtname in die Mitteilungen des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 41/2024, Nr. 108/2023, Nr. 76/2023 und Nr. 17/2023;

Viste le comunicazione del Consorzio dei Comuni nr. 41/2024, nr. 108/2023, nr. 76/2023 e nr. 17/2023;

Nach Anhören des Berichtes des EDV-Verantwortlichen der Gemeinde Terenten;

Sentita la relazione del responsabile EDP del Comune di Terento;

Nach Einsichtnahme in die emails des Südtiroler Gemeindenverbandes vom 14.12.2023 betreffend „Erfolgreiche Kollaudierung und Verrechnung“, sowie vom 04.04.2024 betreffend „Abschluss der Arbeiten (chiusura lavori);

Viste le email del Consorzio dei Comuni del 14.12.2023 concernente “collaudo positivo e fatturazione”, nonché del 04.04.2024 concernente “chiusura lavori”;

Festgestellt, dass die Leistungen erbracht, und sämtliche Verfahrensobliegenheiten erfüllt worden sind;

Constatato che tutte le prestazioni e tutti gli obblighi procedurali sono stati adempiuti;

Festgestellt, dass nun um die Auszahlung des mit Zuweisungsdekret Nr. 152 – 2 / 2022 – PNRR - 2023 gewährten Beitrages von Euro 10.172,00.- angesucht werden soll;

Constatato che ora si deve procedere alla richiesta del contributo di Euro 10.172,00.-, concesso con decreto di assegnazione n. 152 – 2 / 2022 – PNRR - 2023;

In Erinnerung gerufen, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 86/A/2024 vom 10.04.2024 die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Dienstleitung genehmigt worden ist;

Ricordato, che con delibera della Giunta comunale nr. 86/A/2024 del 10.04.2024 è stato approvato il certificato di regolare esecuzione del servizio;

Erachtet, dass in Bezug auf die Verfahren öffentliche Investitionen betreffend, die ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert werden, ist gemäß Artikel 48 Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021, für jedes Verfahren ein einziger Verfahrensverantwortlicher ernannt, der durch eigener entsprechend begründeter Entscheidung jede Planungs- oder Ausführungsphase des Vertrages, auch während der Bauausführung, validiert und genehmigt, unbeschadet der Bestimmung die von Artikel 26 Absatz 6 des GvD Nr. 50 von 2016 vorgesehen ist;

Ritenuto che in relazione alle procedure afferenti gli investimenti pubblici finanziati, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea, ai sensi dell'art. 48 del DL n. 77/2021 comma 2, è nominato, per ogni procedura, un responsabile unico del procedimento che, con propria determinazione adeguatamente motivata, valida e approva ciascuna fase progettuale o di esecuzione del contratto, anche in corso d'opera, fermo restando quanto previsto dall'articolo 26, comma 6, del decreto legislativo n. 50 del 2016;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 - Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

Visto la legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 – disposizioni sugli appalti pubblici;

Nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 120/2020 - "Decreto semplificazioni" i.g.F., im Anschluss an die Erklärung der Verfassungswidrigkeit des LG Nr. 3/2020 (sog. Lex Covid);

Vista la Legge n. 120/2020 - "Decreto semplificazioni" e ss.mm.ii., a seguito della dichiarazione di incostituzionalità della L.P. n. 3/2020 (c.d. Lex Covid);

Nach Einsichtnahme in das G.D. vom 31. Mai 2021, Nr. 77, umgewandelt mit Abänderungen in Gesetz vom 29. Juli 2021, Nr. 108 i.g.F.;

Visto il D.L. 31 maggio 2021, n. 77, convertito con modificazioni in L. 29 luglio 2021, n. 108 e ss.mm.ii;

Nach Einsichtnahme in das GVD 18.04.2016, Nr. 50;

Visto il d.lgs. 18.04.2016, n. 50;

Nach Einsichtnahme in das GVD 31.03.2023, Nr. 36;

Visto il d.lgs. 31.03.2023, n. 36;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge, soweit anwendbar;

Visto il regolamento comunale per la disciplina dei contratti, in quanto applicabile;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018:

Fachliches Gutachten:

Positiv vom 16.04.2024
Franziska Hofer
Hash:
rNdBrolDyr+5SPF0sqYxB5dGyocSNTxETAbySBC3gHg=

Parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo del 16.04.2024
Franziska Hofer
Hash:
rNdBrolDyr+5SPF0sqYxB5dGyocSNTxETAbySBC3gHg=

Buchhalterisches Gutachten:

Positiv vom 16.04.2024
Franziska Hofer
Hash:
aTxtzSbxkKqlzVd8BOeUVMsRL/pWHrrKT5zoEj1EYrs=

Parere di regolarità contabile:

Positivo del 16.04.2024
Franziska Hofer
Hash:
aTxtzSbxkKqlzVd8BOeUVMsRL/pWHrrKT5zoEj1EYrs=

- Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- Nach Einsichtnahme das Einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsvoranschlag;
- Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan / Arbeitsplan;
- Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Terenten;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 und nachfolgende Änderungen;

- Visto il vigente regolamento di contabilità;
- Visto il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione;
- Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo;
- Visto il vigente statuto del Comune di Terento;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018 e susseguenti modifiche;

entscheidet **DER/DIE VERANTWORTLICHE DER DIENSTSTELLE**	**IL/LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO** **determina**

1. Folgende Phasen des Projektes und der Vertragsausführung zu genehmigen und zu validieren:

Planungsphase:

☐ Durchführbarkeitsdokument der Entwurfsalternativen

☐ Projekt über die technische und wirtschaftliche Durchführbarkeit

☐ Endgültiges Projekt

☐ Ausführungsprojekt

x Planung der Dienstleistungen

☐ Planung der Lieferungen

Ausführungsphase

x Vertragsabschluss

x Protokoll Beginn der Ausführung

☐ Änderung (Auftragsänderungen und Varianten gemäß Art. 106 des Kodex und Art. 48 des LG 16/2015

☐ Unterwerfungsakt

☐ Zusatzvertrag

☐ Protokoll über die Aussetzung der Dienstleistung ex Art. 107 des Kodex

☐ Protokoll über die Wiederaufnahme der Dienstleistung ex Art. 107 des Kodex

x Bescheinigung über die Fertigstellung der Bauarbeiten / Bescheinigung über die Fertigstellung der Dienstleistung

x Bescheinigung der ordnungsgemäßen Ausführung der Dienstleistung

x Abnahmebescheinigung / Bescheinigung über die Konformitätsprüfung der Dienstleistung

1. Di approvare e di validare le seguenti fasi di progetto e dell'esecuzione del contratto:

Fase di progettazione:

☐ documento di fattibilità delle alternative progettuali

☐ progetto di fattibilità tecnico-economica

☐ progetto definitivo

☐ progetto esecutivo

x progettazione dei servizi

☐ progettazione delle forniture

Fase di esecuzione:

x stipulazione del contratto

x verbale di avvio dell'esecuzione

☐ modifica (variazione e variante contrattuale ai sensi degli artt. 106 del Codice e 48 della LP 16/2015

☐ atto di sottomissione

☐ atto aggiuntivo

☐ verbale di sospensione /servizio ex art. 107 del Codice

☐ verbale di ripresa servizio ex art. 107 del Codice

x certificato di ultimazione del servizio

x certificato di regolare esecuzione del servizio

x Certificato di verifica di conformità del servizio

2. Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist – NextGenerationEU;
2. Di dichiarare che il servizio in oggetto è finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU;

3. Vorliegender Entscheid zieht keine direkte Ausgabenverpflichtung zu Lasten des Haushalts nach sich.
3. La presente determinazione non comporta alcun impegno di spesa diretto a carico del bilancio.

4. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung" zu veröffentlichen.
4. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.

DER/DIE VERANTWORTLICHE DER DIENSTSTELLE	IL/LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria Comunale
Franziska Hofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

VERÖFFENTLICHUNG	PUBBLICAZIONE
Gegenständlicher Entscheid wird vom 16.04.2024 für 10 Tage, auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Terenten veröffentlicht.	La presente determinazione viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Terento dal 16.04.2024, per 10 giorni consecutivi.

d3 Akt Nr	56266	d3 fascicolo nr